

### Wissenschaftliche Leitung:

JProf. Dr. Simone Schiedermaier (Jena)

### Information:

Siri Hummel, M. A.

Alfried Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald

D-17487 Greifswald

Telefon: +49 (0) 3834 / 86-19029

Telefax: +49 (0) 3834 / 86-19005

E-Mail: [tagungsbuero@wiko-greifswald.de](mailto:tagungsbuero@wiko-greifswald.de)

### Anmeldung:

[www.wiko-greifswald.de/de/anmeldung](http://www.wiko-greifswald.de/de/anmeldung)

Die Tagung möchte ein Forum bieten für die interdisziplinäre Auseinandersetzung mit Fragen der Literaturvermittlung. Eingeladen wurden deshalb Beitragende aus dem Bereich Deutsch als Fremdsprache, aus den Fachdidaktiken Deutsch, Englisch und Französisch und aus der Germanistik in skandinavischen Ländern. Auf der Basis aktueller Theoriediskussionen der Literatur- und Kulturwissenschaften sowie der Mediendidaktik sollen Konzepte und deren Umsetzungen in der universitären und schulischen Fremdsprachenausbildung bearbeitet werden.



Alfried Krupp Wissenschaftskolleg  
Greifswald

# Literaturvermittlung in Deutsch als Fremdsprache und den Fachdidaktiken Deutsch, Englisch, Französisch

**DFG** Deutsche  
Forschungsgemeinschaft

Friedrich-Schiller-Universität Jena

Die internationale Fachtagung des Alfred Krupp Wissenschaftskollegs Greifswald wird gefördert von der Friedrich-Schiller-Universität Jena, der Deutschen Forschungsgemeinschaft, Bonn, und der Alfred Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung, Essen.

Das Alfred Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald ist eine wissenschaftlich unabhängige Einrichtung in der Trägerschaft der Stiftung Alfred Krupp Kolleg Greifswald.

Alfried Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald  
Martin-Luther-Straße 14  
D-17489 Greifswald  
[info@wiko-greifswald.de](mailto:info@wiko-greifswald.de)  
[www.wiko-greifswald.de](http://www.wiko-greifswald.de)

Internationale Fachtagung  
22. bis 24. Oktober 2015

## Donnerstag, 22. Oktober 2015

18.00 Uhr – 18.15 Uhr

Begrüßung durch die wissenschaftliche  
Leitung des Alfred Krupp  
Wissenschaftskollegs  
Christian Suhm (Greifswald)

### I. Deutsch als Fremdsprache

18.15 Uhr – 18.45 Uhr

Praxen und Perspektiven der  
Literaturvermittlung  
Simone Schiedermaier (Jena)

19.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Öffentlicher Abendvortrag**  
Migration und Literatur.  
Mehr- und transkulturelle Literatur  
in Deutschland – ein Laboratorium  
transnationaler Realitäten  
Michael Ewert (München)  
*Moderation: Simone Schiedermaier (Jena)*  
*anschließend Empfang*

## Freitag, 23. Oktober 2015

9.30 Uhr – 10.10 Uhr

Narrativität und literarisches Erzählen im  
Fremdsprachenunterricht  
Renate Riedner (Jena)

10.10 Uhr – 10.50 Uhr

Zur Förderung narrativer Kompetenzen.  
Autobiografisches Erzählen im Fach Deutsch  
als Fremdsprache  
Almut Hille (Berlin)

10.50 Uhr – 11.20 Uhr

*Kaffeepause*

## II. Fachdidaktik Französisch, Englisch, Deutsch

11.20 Uhr – 12.00 Uhr

„Keine Literatur mehr im Abitur?“ –  
Text- und Medienkompetenz in den  
Bildungsstandards Englisch/Französisch  
für die gymnasiale Oberstufe (2012)  
Daniela Caspari (Berlin)

12.00 Uhr – 12.40 Uhr

„Es wird Zeit, die Metapher aus der  
Umklammerung durch den Lyrikunterricht  
herauszuholen.“ – Literarisches,  
medienästhetisches und sprachliches Lernen  
Markus Raith (Freiburg)

12.40 Uhr – 14.30 Uhr

*Mittagspause*

14.30 Uhr – 15.10 Uhr

Neue Tendenzen der Literaturvermittlung im  
Englischunterricht  
Laurenz Volkmann (Jena)

15.10 Uhr – 15.50 Uhr

Literaturvermittlung als interdisziplinäre  
Aufgabe: Fachwissenschaftliche  
und fachdidaktische Kooperationsseminare  
nach dem Praxissemester  
Ricarda Freudenberg (Weingarten)

15.50 Uhr – 16.20 Uhr

*Kaffeepause*

### III. Germanistik in Skandinavien

16.20 Uhr – 17.00 Uhr

Auswahl und Aktualisierung: Zu den  
gegenwärtigen Herausforderungen  
der Literaturvermittlung in germanistischen  
Studiengängen in Norwegen  
Ingvild Folkvord (Trondheim)

17.00 Uhr – 17.40 Uhr

Digitales Geschichtenerzählen:  
Literaturvermittlung und moderne Medien  
im Unterricht  
Karen Bauer (Trondheim)

17.40 Uhr – 18.00 Uhr

*Kaffeepause*

18.00 Uhr – 18.30 Uhr

**Zum Abschluss des Tages**  
Überlegungen zum politischen Witz  
Karl-Heinz Borchardt (Greifswald)  
*anschließend gemeinsames Abendessen*

## Samstag, 24. Oktober 2015

9.30 Uhr – 10.10 Uhr

Wer zum Teufel ist Goethe? Konzepte zur  
Literaturvermittlung im Germanistikstudium  
an schwedischen Hochschulen  
Corina Löwe (Växjö)

10.10 Uhr – 10.50 Uhr

Nachhaltige Literaturvermittlung?  
Literarische Wassertopoi im Universitätsfach  
„Tyska“  
Linda Karlsson Hammarfelt (Göteborg)

10.50 Uhr – 11.20 Uhr

*Kaffeepause*

11.20 Uhr – 12.00 Uhr

Sprachlose Begeisterung. Zur Stellung der  
deutschsprachigen (Gegenwarts-)Literatur im  
dänischen Universitätsbetrieb  
Moritz Schramm (Odense)

12.00 Uhr

*Imbiss und Ende der Tagung*